

# 27. INTERNATIONALE KONFERENZ STADTTECHNIK ČKAIT KARLSBADER REGION 2023

## Thema: „Stadt und Wasser“

13. Oktober 2023 um 9.00 Uhr im Kongressaal des Hotels THERMAL, Karlsbad



Karlovy VARY



MINISTERSTVO  
PRO MÍSTNÍ  
ROZVOJ ČR



Ministerstvo dopravy



MINISTERSTVO  
PRŮMYSLU A OBCHODU

### Veranstalter

Tschechische Kammer autorisierter Bauingenieure  
und Techniker (ČKAIT)  
Tschechischer Verband der Bauingenieure (ČSSI)

### unter Mitwirkung folgender Organisationen:

BAYERISCHE INGENIEUREKAMMER – BAU  
Ingenieurkammer THÜRINGEN  
INGENIEURKAMMER SACHSEN  
VERBAND BERATENDER INGENIEURE (VBI)  
Slowakische Bauingenieurkammer  
Tschechische Gesellschaft für Stadttechnik bei ČSSI  
Baufakultät an der TU Ostrava  
Baufakultät an der TU Brunn

### Schirmherren der Konferenz

Stellvertretender Ministerpräsident der Tschechischen Republik  
für Digitalisierung  
Tschechischer Minister für die regionale Entwicklung  
Tschechischer Kulturminister  
Tschechischer Verkehrsminister  
Tschechischer Minister für Industrie und Handel  
Präsident der Region Karlsbad  
Oberbürgermeisterin der Stadt Karlsbad

### Tagesordnung:

Die Konferenz wurde ins Programm der Tschechischen Ingenieurkammer fürs lebenslange Lernen aufgenommen. Sie richtet sich an autorisierte Personen, insbesondere aus dem Bereich „Stadttechnik“, sowie an Beamte der Staatsverwaltung, Vertreter der Kommunalverwaltungen, Studenten der Bauakademien, insbesondere aus der Fachrichtung Stadttechnik, Planer und Bauunternehmer.

8.30–9.00	<b>Präsenzaufnahme</b>	11.00–11.20	<b>Innerstädtische Klimainseln als zentrales Element einer nachhaltigen Klimawandelanpassung</b>
9.00–9.10	Begrüßung und Vorstellung der Ehrengäste der Konferenz <i>Ing. Adam Vokurka, Ph.D.,</i> Präsident von ČSSI	11.20–11.30	Präsentation der Poster zum Thema Stadt und Wasser von Studierenden der Fachrichtung Stadttechnik Garant: VBI
9.10–9.30	Auftritt von Vertretern der tschechischen Ministerien sowie der Region und der Stadt Karlsbad	11.30–12.00	<b>Kaffeepause</b>
9.30–9.40	Präsentation des Buchs „Stadttechnik nicht nur für Stadttechniker“ <i>doc. Ing. František Kuda, CSc.</i> für das Autorenkollektiv	12.00–12.20	Hydrologie und deren Anwendung nicht nur in urbanisierten Gebieten <i>Mgr. Ivana Černá, Tschechisches hydrometeorologisches Institut, Brunn</i> Garant: ČSSI
9.40–10.00	Einführung in die Problematik der Konferenz Stadt und Wasser – Wasser als benötigtes, nützliches, aber auch unerwünschtes Element <i>Ing. Marek Teichmann, Ph.D.</i> Garant: Bauakultät an der TU Ostrava	12.20–12.40	Lichoceves – eine Siedlung im Garten <i>Ing. Jitka Thomasová</i> Garant ČKAIT
10.00–10.20	Sinkende Grundwasserstände und extreme Regenereignisse – geotechnische Einflussparameter auf Bestand und Planung <i>Dr.-Ing. Peter Hinz</i> Garant: IK Sachsen	12.40–13.00	Wasser, Wasserläufe und -elemente als Erscheinungsbild der Stadt <i>Ing. arch. Tomáš Pavlovský, Ph.D.</i> Garant Bauakultät an der TU Brunn
10.20–10.40	Umbau der Gemeinde Kůrmach zum Schwammdorf <i>Dipl.-Ing. Heinz Joachim Rehbein</i> Garant: Bayerische Ingenieurkammer-Bau	13.00–13.30	Podiumsdiskussion zu den vorgetragenen Referaten Moderator: <i>Ing. Adam Vokurka, Ph.D.</i>
10.40–11.00	Auswirkungen des Baus der geplanten unterirdischen TEN-T-Eisenbahn in Bratislava auf die Grundwasserströmung <i>prof. Ing. Andrej Šoltész, PhD.</i> Garant: Slowakische Ingenieurkammer	13.30–13.40	Beurteilung und Abschluss der Konferenz <i>doc. Ing. František Kuda, CSc.</i>
		14.00–15.00	<b>Mittagessen</b>

Änderungen vorbehalten.

### Organisatorische Hinweise:

#### VERBINDLICHE ANMELDUNG

Wir melden uns verbindlich zur 27. internationalen Konferenz Stadttechnik ČKAIT Karlsbader Region 2023, Thema „Stadt und Wasser“, die am 13. Oktober 2023 im Hotel Thermal in Karlsbad stattfindet.

Unternehmen bzw. Organisation .....

Anschrift .....

Id.-Nr. .... USt.-Id. ....

Telefon ..... E-Mail .....

Name der Teilnehmer .....

.....

.....

#### Konferenzgebühr

Referenten, Ehrengäste und Studierende ..... 0 CZK

ČKAIT-Mitglieder ..... 1 500 CZK

andere Teilnehmer ..... 2 000 CZK

Die Konferenzgebühr bitte auf das Bankkonto von ČKAIT (BIC: CEKOCZPP, IBAN: CZ21 0300 0000 0001 0927 0792) überweisen und in der Bemerkung Ihren Namen und die Abkürzung MI KV 2023 angeben. Die Konferenzgebühr ist bis zum **29. 09. 2023** zu zahlen.

Die 27. internationale Konferenz Stadttechnik ČKAIT Karlsbader Region 2023, Thema „Stadt und Wasser“ wird als Fortbildungsmaßnahme der Tschechischen IK, der Slowakischen IK, der IK Sachsen, der IK Thüringen, der Bayerischen Ingenieurkammer-Bau sowie des VBI angeboten. Im ČKAIT-Programm fürs lebenslange Lernen wird sie mit 1 Punkt bewertet.

Es ist jedoch unbedingt erforderlich, sich zur Konferenz bis zum **13. September 2023** anzumelden. Die Anmeldung senden Sie bitte an [karlovyvary@ckait.cz](mailto:karlovyvary@ckait.cz), ggf. per Post an Oblastní kancelář ČKAIT Karlovy Vary.

#### Anschrift des Veranstalters:

Oblastní kancelář ČKAIT Karlovy Vary  
Stará Kysibelská 45  
360 01 Karlovy Vary Id.-Nr.: 45770743

#### Ansprechpartner:

Dipl.-Ing. Jana Zachová (Deutsch) GSM: 00420 603 995 852 [jzachova@volny.cz](mailto:jzachova@volny.cz)  
Jana Jágrová (Tschechisch) GSM: 00420 734 282 535 [karlovyvary@ckait.cz](mailto:karlovyvary@ckait.cz)